



Bruxelles, 28 settembre 2015  
(OR. en)

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2010/0075 (NLE)**

---

---

12408/1/15  
REV 1

WTO 204  
SERVICES 30  
COMER 125  
COASI 135

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

|                |   |
|----------------|---|
| Origine:       | Segretariato generale del Consiglio   |
| Destinatario:  | Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio  |
| n. doc. Comm.: | 8502/10 WTO 107 SERVICES 15 COMER 56 COASI 62 + ADD1 to ADD 21  |
| Oggetto:       | Progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo di libero scambio tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Corea, dall'altra<br>- Adozione |

---

1. Il 14 aprile 2010 la Commissione ha trasmesso al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo di libero scambio in oggetto (doc. 8502/10 + da ADD 1 ad ADD 21), nonché una proposta di decisione del Consiglio che autorizza la firma e l'applicazione provvisoria di tale accordo di libero scambio (doc. 8523/10 + da ADD 1 ad ADD 21).

2. La decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, e all'applicazione provvisoria dell'accordo di libero scambio tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Corea, dall'altra, è stata adottata dal Consiglio il 16 settembre 2010. Nel contempo e a norma dell'articolo 218, paragrafo 6, lettera a), punto v) del TFUE, il Consiglio ha deciso di trasmettere al Parlamento europeo, per approvazione, il progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo di libero scambio, il cui testo, messo a punto dai giuristi-linguisti, figura nei documenti 8505/10 + REV 1 (mt) e 8530/10 + REV 1 (cs) + REV 2 (sv) + REV 2 COR 1 (sv) + REV 3 (sl) + REV 4 (cs), e nei relativi addenda, in preparazione della futura conclusione dell'accordo di libero scambio.
3. L'accordo di libero scambio è stato firmato con la Repubblica di Corea il 6 ottobre 2010.
4. Il Parlamento europeo ha approvato la conclusione dell'accordo di libero scambio il 17 febbraio 2011.
5. Il 14 settembre 2015 sono state finalizzate le procedure di ratifica dell'accordo di libero scambio da parte degli Stati membri.
6. Il progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo è stato approvato dal Comitato della politica commerciale (Membri supplenti) il 25 settembre 2015.
7. Si invita pertanto il Comitato dei rappresentanti permanenti a raccomandare al Consiglio di adottare, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, il progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo, il cui testo, messo a punto dai giuristi-linguisti, figura nei documenti 8505/10 + REV 1 (mt) e 8530/10 + REV 1 (cs) + REV 2 (sv) + REV 2 COR 1 (sv) + REV 3 (sl) + REV 4 (cs) e nei relativi addenda.

---